TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH ĐẮK NÔNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 53/2019/HS-PT
Ngày 20 - 6 - 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Đồng Chung

Các Thẩm phán: Ông Ngô Đức Thọ và ông Phạm Văn Cảnh

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Tú - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Đắk Nông

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Tố Quyên - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 6 năm 2019 tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Đắk Nông xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 43/2019/TLPT-HS ngày 26 tháng 4 năm 2019 đối với bị cáo Trần Bạch L do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 18/2019/HS-ST ngày 20 tháng 3 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Đắk R'lấp, tỉnh Đắk Nông.

Bị cáo có kháng cáo: **Trần Bạch L** (tên gọi khác: **T**) sinh ngày 19-02-1999 tại tỉnh Bình Phước; nơi cư trú: Tổ Z, ấp S, phường H, thị xã B, tỉnh Bình Phước; nghề nghiệp: Học sinh; trình độ học vấn: 12/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: Không; con ông Trần Thanh X (đã chết) và bà Phạm Thị P; tại ngoại - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 02 giờ 30 phút ngày 28-6-2018, Trần Bạch L có giấy phép lái xe hạng A1, điều khiển xe mô tô biển kiểm soát (viết tắt là BKS) 93E1-192.66, chở theo anh Lê Công T đi từ thị xã B, tỉnh Bình Phước đến thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng. Khi đi đến địa phận thôn W, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông thuộc đoạn đường dốc và cong cua, do Trần Bạch L điều khiển xe mô tô lấn sang phần đường bên trái theo hướng lưu thông nên đã tông vào xe mô tô BKS 99Y2-5300 do ông Trần Văn H điều khiển theo chiều ngược lại. Hậu quả ông Trần Văn H

chết tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Đ. Trần Bạch L và Lê Công T bị thương, 02 xe mô tô bị hư hỏng.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: Điểm va chạm đầu tiên giữa 2 xe mô tô BKS 93E1-192.66 do Trần Bạch L điều kiển và xe mô tô BKS 99Y2-5300 do ông Trần Văn H điều kiển nằm trên phần đường bên trái theo hướng lưu thông của xe mô tô do Trần Bạch L điều khiển, cách lề chuẩn (lề đường bên phải theo hướng từ xã H đi xã Đ) là 4,25m. Cách vết chà thứ nhất là 1,10m; cách cột điện số 81 là 30,3m.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 102/TT ngày 01-8-2018 và bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 360/TgT ngày 24-8-2018 của Trung tâm pháp y - Sở Y tế tỉnh Đ kết luận: Nguyên nhân chết của ông Trần Văn H là bị sốc mất máu cấp do đa chấn thương bụng, đứt mạch máu mạc treo ruột. Lê Công T bị gãy 1/3 xương đòn phải, can liền tốt không để lại di chứng, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 10%.

Bản kết luận định giá tài sản số 140 ngày 01-10-2018 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Đ kết luận: Xe mô tô BKS 99Y2-5300 bị hư hỏng một số bộ phận, tại thời điểm bị thiệt hại có giá trị 309.000đ *(Ba trăm linh chín nghìn đồng)*.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 18/2019/HS-ST ngày 20-3-2019 của Toà án nhân huyện Đắk R'lấp đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Trần Bạch L phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Trần Bạch L 01 *(Một)* năm tù. Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo.

Ngày 25-3-2019, bị cáo Trần Bạch L kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên toà phúc thẩm, bị cáo Trần Bạch L không tranh luận, bào chữa gì, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo để tiếp tục học tập.

Tại phiên toà phúc thẩm, sau khi phân tích các tình tiết, chứng cứ của vụ án, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Bạch L, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 18/2019/HS-ST ngày 20-3-2019 của Tòa án nhân dân huyện Đắk R'lấp về phần hình phạt: Áp dụng 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 và áp dụng thêm Điều 65 của Bộ luật Hình sự, giữ nguyên mức hình phạt và cho bị cáo Trần Bạch L được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được

tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Bản án hình sự sơ thẩm số: 18/2019/HS-ST ngày 20-3-2019 của Toà án nhân dân huyện Đắk R'lấp kết án bị cáo Trần Bạch L về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo của bị cáo Trần Bạch L xin được hưởng án treo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Tại giai đoạn sơ thẩm, Toà án cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Trần Bạch L, cụ thể: Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người phạm tội đã bồi thường cho phía gia đình bị hại số tiền 110.000.000 đồng; bà nội của bị cáo là bà Lương Thị N có công với cách mạng được nhà nước tặng thưởng Huy chương chiến sĩ vẻ vang, quy định tại điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo với mức hình phạt 01*(Một)* năm tù là tương xứng với tính chất, mức độ và hậu quả do hành vi phạm tội bị cáo đã gây ra.

Tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo Trần Bạch L cung cấp thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới: Ông ngoại của bị cáo là ông Phạm Văn Q có công với cách mạng được nhà nước tặng thưởng Huy chương chiến thắng; bị cáo đã tiếp tục bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 10.000.000 đồng theo quyết định của bản án sơ thẩm; gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, neo đơn có xác nhận của chính quyền địa phương quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Đồng thời, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú cụ thể rõ ràng và đầy đủ các điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự và Điều 2 của Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Hội đồng thẩm phán Toà án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng về án treo. Do vậy, Hội đồng xét xử xét thấy: Nếu không bắt bị cáo đi chấp hành hình phạt tù cũng không gây nguy hiểm cho xã hội, việc cho bị cáo được hưởng án treo có ấn định thời gian thử thách cũng đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo thành công dân tốt, có ích cho xã hội và phù hợp với chính sách khoan hồng, nhân đạo của pháp luật. Vì vậy, cần chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm, giữ nguyên mức hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

Xét đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông là có căn cứ, cần chấp nhận.

[3]. Về án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Trần Bạch L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng, cáo kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Bạch L, sửa bản án hình sự sơ thẩm số: 18/2019/HS-ST ngày 20-3-2019 của Tòa án nhân dân huyện Đắk R'lấp về phần hình phạt.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Trần Bạch L 01*(Một)* năm tù về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 *(Hai)* năm tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường H, thị xã B, tỉnh Bình Phước giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02*(Hai)* lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Trần Bạch L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TANDTC (Vụ GĐKTI);
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đ;
- Phòng Hồ sơ Công an tỉnh Đ;
- THAHS Công an tỉnh Đ;
- TAND huyện Đắk R'lấp;
- VKSND huyện Đắk R'lấp;
- Chi cục THADS huyện Đ;
- CQCSĐT Công an huyện Đắk R'lấp;
- THAHS Công an huyện Đ;
- UBND phường H, thị xã B, tỉnh Bình Phước;
- Bị cáo;
- Lưu: Tổ HCTP, HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký và đóng dấu)

Đỗ Đồng Chung